

## Stimate client!

Manualul de utilizare prescurtat este o anexă la manualul de utilizarea mașini de spălat. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție instrucțiunea, mai ales comentariile și sfaturile cu privire la siguranța utilizării a

produsului.

Înainte de a conecta mașina de spălat vase la priza de alimentare, scoateți protecția pentru transport. Mașina de spălat a se porni după instalarea corectă.

### 1 Pornirea dispozitivului

→ Deschideți ușa și apăsați butonul de alimentare

### 2 Dozarea detergenților

→ Apăsați zăvorul pentru a deschide rezervorul cu detergent.

→ Urmând ca să umpleți rezervorul cu detergenți

### 3 Verificați nivel de sare

→ Se umple rezervorul cu sare de regenerare, în cazul în care luminile de semnalizare vor semnaliza pe panoul de comandă.

### 4 Umpleți mașina de spălat vase cu vase

→ Se îndepărtează particulele mai mari de murdărie.

→ Amplasați vasele în coșurile corespunzătoare conform indicatoarelor privind încărcarea

→ Se recomandă încărcarea coșului inferior, urmând ca să fie încărcat cel superior

### 5 Alegeți programul de spălare

→ Alegeți un program, ledul de răspuns se va aprinde. Apoi închideți ușa, mașina de spălat vase își va începe ciclul.

### 6 Pornirea mașini de spălat vase

→ Închideți ușa mașini de spălat vase.

→ Mașina de spălat vase va începe ciclul

### 7 Oprirea aparatului

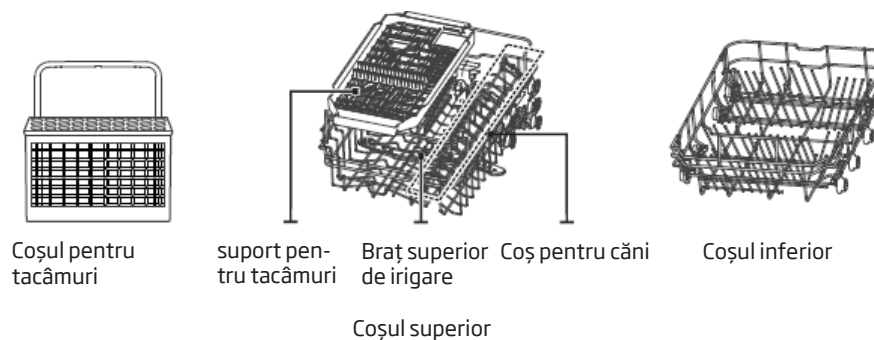
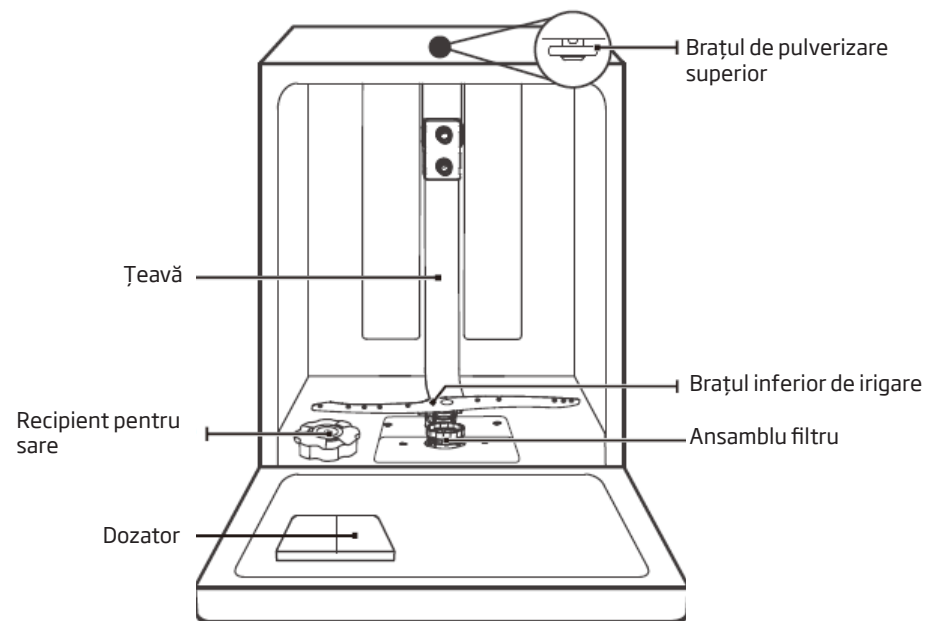
→ Opriti aparatul prin butonul de pornire/oprire

### 8 Golirea aparatului din vase

→ După oprirea dispozitivului, deschideți ușa mașinii de spălat vase și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a fi descărcată, va accelera procesul de uscare a vesela. Vasele încălzite sunt mai susceptibile la fisuri.







### 9 Piesele din aparat

- Brațe irigatoare
- Coșul pentru tacâmuri
- Coșul superior
- Țeava din interior
- Coșul inferior
- Recipient pentru sare
- Dozator detergent
- Rafturi pentru câni și cești
- Filtrul principal
- Racordul furtunului pentru alimentare cu apă
- Furtunul pentru evacuarea apei
- Regulator



**ATENȚIE:** Imaginile au un caracter informativ Modelele pot să difere unele de altele.

TABELUL PROGRAMULUI AL MAȘINI DE SPĂLAT VASE: ZIM466TH

Nr.crt.	Denumirea programului	Temp. implicit [°C]	Tipul de murdărie	Gradul de murdărie	Cantitate detergent	Descrierea ciclului						Consumul de apă (l)*	Consumul de energie electrică (kWh)*	
						Spălare la 70 °C	Clătire	Clătire	Clătire la 65 °C	Uscare	Spălare la 60 °C			Clătire
1	Igienic 	70°	La selectarea opțiunii igienice, temperatura apei crește la 70°C ceea ce garantează o dezinfectare la temperaturi ridicate.	Foarte murdare	25g (1, 2 bucată)	Spălare la 70 °C	Clătire	Clătire	Clătire la 65 °C	Uscare		200	1.440	12.4
2	1 oră 	60°	Destinat pentru spălarea vaselor mediu murdare care necesită spălare rapidă.	Delicată murdare	5g / 20g (1, 2 bucată)	Spălare preliminară la 35 °C	Spălare la 60 °C	Clătire	Clătire la 60 °C	Uscare		60	1.060	13.1
3	**ECO ECO 	45°	Este un program standard pentru spălare și este utilizat pentru vasele puțin murdare, cum ar fi oalele, farfuriile, paharele și tigăile ușor murdare.	Delicată murdare	25g (1, 2 bucată)	Spălare la 45 °C	Clătire	Clătire la 60 °C	Uscare			230	0.741	8.0
4	Autocurățare 	70°	Este un program pentru autocurățarea eficientă a mașinii de spălat.	Delicată murdare	5g / 20g (1, 2 bucată)	Spălare preliminară	Spălare la 70 °C	Clătire	Clătire la 70 °C	Uscare		145	1.270	13.3
5	Auto AUTO 	55-65°	Acest tip de spălare este destinat pentru spălarea vaselor mediu și foarte murdare, cu resturi de mâncare uscate sau fără resturi uscate.	Delicată murdare	5g / 20g (1, 2 bucată)	Spălare preliminară la 45 °C	Spălare la 55-65 °C	Clătire	Clătire	Clătire la 55-65 °C	Clătire	85-150	0.850-1.240	7.3-16.2
6	Spălare pe timp de noapte 	60°	Zgomot mai puțin și consum normal de energie. Recomandat pentru spălare seara și noaptea.	Delicată murdare	5g / 20g (1, 2 bucată)	Spălare preliminară la 35 °C	Spălare la 60 °C	Clătire	Clătire la 65 °C	Uscare		270	1.340	12.9

\*\* Programul standard. Program de referință pentru institutele de cercetare. Teste în conformitate cu norma EN 50242. Acesta este un program adecvat pentru curățarea a vaselor normal murdare. Este, totodată, cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie și de apă pentru spălarea acestui tip de vase.

\* Valorile duratei programului care sunt trecute în tabel, consumului de energie și apă sunt determinate în condiții de laborator. Valorile reale pot avea unele variații.

## Stimate client!

Manualul de utilizare prescurtat este o anexă la manualul de utilizare mașini de spălat. Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție instrucțiunea, mai ales comentariile și sfaturile cu privire la siguranța utilizării a

produsului. Înainte de a conecta mașina de spălat vase la priza de alimentare, scoateți protecția pentru transport. Mașina de spălat a se porni după instalarea corectă.

### 1 Pornirea dispozitivului

→ Deschideți ușa și apăsați butonul de alimentare

### 2 Dozarea detergenților

→ Apăsați zăvorul pentru a deschide rezervorul cu detergent.

→ Urmând ca să umpleți rezervorul cu detergenți

### 3 Verificați nivel de sare

→ Se umple rezervorul cu sare de regenerare, în cazul în care luminile de semnalizare vor semnaliza pe panoul de comandă.

### 4 Umpleți mașina de spălat vase cu vase

→ Se îndepărtează particulele mai mari de murdărie.

→ Amplasați vasele în coșurile corespunzătoare conform indicatoarelor privind încărcarea

→ Se recomandă încărcarea coșului inferior, urmând ca să fie încărcat cel superior

### 5 Alegeți programul de spălare

→ Alegeți un program, ledul de răspuns se va aprinde. Apoi închideți ușa, mașina de spălat vase își va începe ciclul.

### 6 Pornirea mașini de spălat vase

→ Închideți ușa mașini de spălat vase.

→ Mașina de spălat vase va începe ciclul

### 7 Oprirea aparatului

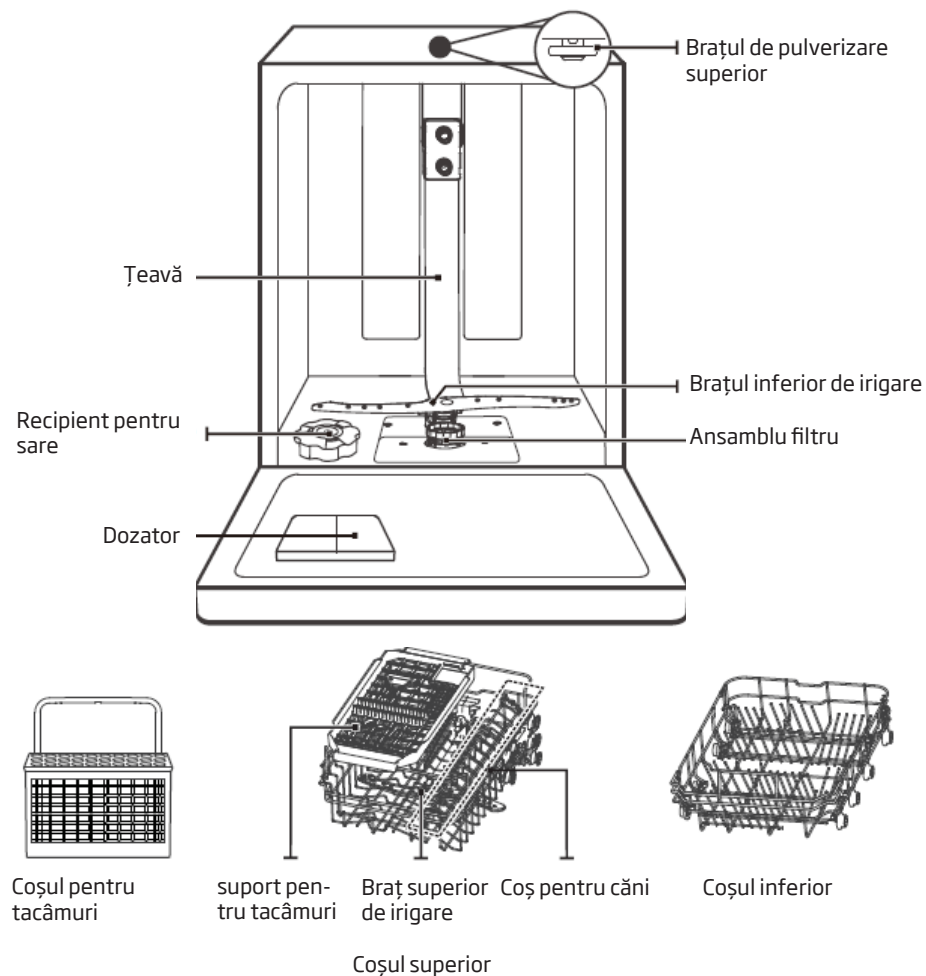
→ Opriți aparatul prin butonul de pornire/oprire

### 8 Golirea aparatului din vase

→ După oprirea dispozitivului, deschideți ușa mașinii de spălat vase și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a fi descărcată, va accelera procesul de uscare a vesela. Vasele încălzite sunt mai susceptibile la fisuri.







### 9 Piesele din aparat

- Brațe irigatoare
- Coșul pentru tacâmuri
- Coșul superior
- Țeava din interior
- Coșul inferior
- Recipient pentru sare
- Dozator detergent
- Rafturi pentru căni și cești
- Filtrul principal
- Racordul furtunului pentru alimentare cu apă
- Furtunul pentru evacuarea apei
- Regulator



**ATENȚIE:** Imaginile au un caracter informativ. Modelele pot să difere unele de altele.

TABELUL PROGRAMULUI AL MAȘINI DE SPĂLAT VASE: ZIM466TH

Nr.crt.	Denumirea programului	Temp. implicit [°C]	Tipul de murdărie	Gradul de murdărie	Cantitate detergent	Descrierea ciclului						Consumul de apă (l)*	Consumul de energie electrică (kWh)*	
						Spălare la 70 °C	Clătire	Clătire	Clătire la 65 °C	Uscare	Spălare la 60 °C			Clătire
1	Igienic 	70°	La selectarea opțiunii igienice, temperatura apei crește la 70°C ceea ce garantează o dezinfectare la temperaturi ridicate.	Foarte murdare	18g (1, 2 bucată)	Spălare la 70 °C	Clătire	Clătire	Clătire la 65 °C	Uscare		200	1.440	12.4
2	1 oră 	60°	Destinat pentru spălarea vaselor mediu murdare care necesită spălare rapidă.	Delicat murdare	4g / 14g (1, 2 bucată)	Spălare preliminară la 35 °C	Spălare la 60 °C	Clătire	Clătire la 60 °C	Uscare		60	1.060	13.1
3	**ECO 	45°	Este un program standard pentru spălare și este utilizat pentru vasele puțin murdare, cum ar fi oalele, farfuriile, paharele și tigăile ușor murdare.	Delicat murdare	18g (1, 2 bucată)	Spălare la 45 °C	Clătire	Clătire la 60 °C	Uscare			230	0.755	8.0
4	Autocurățare 	70°	Este un program pentru autocurățarea eficientă a mașinii de spălat.	Delicat murdare	4g / 14g (1, 2 bucată)	Spălare preliminară	Spălare la 70 °C	Clătire	Clătire la 70 °C	Uscare		145	1.270	13.3
5	Auto 	55-65°	Acest tip de spălare este destinat pentru spălarea vaselor mediu și foarte murdare, cu resturi de mâncare uscate sau fără resturi uscate.	Delicat murdare	4g / 14g (1, 2 bucată)	Spălare preliminară la 45 °C	Spălare la 55-65 °C	Clătire	Clătire	Clătire la 55-65 °C	Clătire	85-150	0.850-1.240	7.3-16.2
6	Spălare pe timp de noapte 	60°	Zgomot mai puțin și consum normal de energie. Recomandat pentru spălare seara și noaptea.	Delicat murdare	4g / 14g (1, 2 bucată)	Spălare preliminară la 35 °C	Spălare la 60 °C	Clătire	Clătire la 65 °C	Uscare		270	1.340	12.9

\*\* Programul standard. Program de referință pentru institutele de cercetare. Teste în conformitate cu norma EN 60436. Acesta este un program adecvat pentru curățarea a vaselor normal murdare. Este, totodată, cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie și de apă pentru spălarea acestui tip de vase.

\* Valorile duratei programului care sunt trecute în tabel, consumului de energie și apă sunt determinate în condiții de laborator. Valorile reale pot avea unele variații.